

PLAHVATUSOHTLIKUD KESKKONNAD. OSA 38:
MAA-ALUSTE KAEVANDUSTE PLAHVATUSOHTLIKUS
KESKKONNAS KASUTAMISEKS MÕELDUD SEADMED JA
KOMPONENDID

Explosive atmospheres - Part 38: Equipment and
components in explosive atmospheres in underground
mines (ISO/IEC 80079-38:2016)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO/IEC 80079-38:2016 sisaldab Euroopa standardi EN ISO/IEC 80079-38:2016 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO/IEC 80079-38:2016 consists of the English text of the European standard EN ISO/IEC 80079-38:2016.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 21.12.2016.	Date of Availability of the European standard is 21.12.2016.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 29.260.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

**Explosive atmospheres - Part 38: Equipment and
components in explosive atmospheres in underground
mines (ISO/IEC 80079-38:2016)**

Atmosphères explosives - Partie 38: Appareils et
composants destinés à être utilisés dans les mines
souterraines grisouteuses (ISO/IEC 80079-38:2016)

Explosionsfähige Atmosphären - Teil 38: Geräte und
Komponenten in explosionsfähigen Atmosphären in
untertägigen Bergwerken (ISO/IEC 80079-38:2016)

This European Standard was approved by CEN on 18 February 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

This document (EN ISO/IEC 80079-38:2016) has been prepared by subcommittee 31M: Nonelectrical equipment and protective systems for explosive atmospheres, of IEC technical committee 31: Equipment for explosive atmospheres" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 305 "Potentially explosive atmospheres - Explosion prevention and protection" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The significant changes with respect to EN 1710+A1:2008 are included in Annex ZC "Significant changes between this European Standard and EN 1710+A1:2008".

This document supersedes EN 1710:2005+A1:2008.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) 2014/34/EU and 2006/42/EC.

For relationship with EU Directives, see informative Annex ZA and ZB, which are integral parts of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO/IEC 80079-38:2016 has been approved by CEN as EN ISO/IEC 80079-38:2016 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2014/34/EU

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2014/34/EU

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 2014/34/EU

Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Essential Requirements (ERs) of Directive 2014/34/EU	Qualifying remarks/Notes
4; 5	1.0.1	EN ISO 80079-36
4; 5	1.0.2	
6.2; 6.3	1.0.3	
4.1; 5.1.2; 5.1.3	1.0.4	EN ISO 80079-36
8	1.0.5	EN ISO 80079-36
7.2	1.0.6	
4; 4.1; 5.3	1.1.1	EN ISO 80079-36, EN 60079-0
4.1; 4.3; 5.4; 5.5; 5.6; 5.7; 5.9	1.1.2	EN ISO 80079-36, EN 60079-0, IEC 60204-1
4.1	1.1.3	EN ISO 80079-36, EN 60079-0
4.1	1.2.1	
4	1.2.4	
4	1.2.5	
7.1	1.2.6	EN ISO 80079-36, EN 60079-0
1; 4.4; 5.3.1.7; 5.8	1.2.7 a)	EN 60204-1, EN 60204-11 and standards supporting Directive 98/37/EC deal with this subject
1; 4.1; 4.2.3; 4.4.3.1; 5.4.2; 5.5; 5.6; 5.7; 5.9; 6.1; C.8; C.9; C.10	1.2.7 b)	
1; 4.2; 6.2	1.2.7 c)	EN ISO 80079-36
1; 4.4.3; 5.8	1.2.7 d)	
4.1; 4.2; 4.3; 5.3.1.7; 5.4.1; 5.4.2;	1.2.8	

Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Essential Requirements (ERs) of Directive 2014/34/EU	Qualifying remarks/Notes
5.4.6		
4.3; 4.4	1.2.9	EN ISO 80079-36, EN 60079-1
1; 4.1; 4.2.3; 4.4.3.1; 5.1; 5.4.2; 5.4.3; 5.5; 5.6; 5.7; 6.1; 7.2	1.3.1	
4.1; 4.4.6.2; 5.3.2; 5.4.1; 5.4.5; 6.6; C.6	1.3.2	EN ISO 80079-36, EN 60079-0
4.1; 4.4.6; C.4; C.5	1.3.3	EN 60204-1, EN 60204-11
5.3.1.7; 5.4.2	1.3.4	EN 60204-1, EN 60204-11
	1.4.1	External effects are the subject of agreement between the manufacturer and user.
4.1	1.4.2	Resistance to chemical attack is subject to agreement between the manufacturer and user.
5.4.1; 5.7.1; 5.8	1.5.1 to 1.5.8	EN ISO 80079-37 and standards supporting the use of Work Equipment Directive (95/63/EC)
5.4.1	1.6.1 to 1.6.5	
1 (not applicable)	2.0.1	
1; 4; 5	2.0.2	EN ISO 80079-36, EN 60079-0
1; 4; 5	2.0.2.1	EN ISO 80079-36, EN 60079-0
7.1	2.0.2.2	
1 (not applicable)	2.0.2.3	
1 (not applicable)	2.1	
1 (not applicable)	2.2	
1 (not applicable)	2.3	

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

Annex ZB
(informative)

**Relationship between this European Standard and the Essential
Requirements of EU Directive 2006/42/EC**

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with Essential Requirement 1.5.7 of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

Annex ZC (informative)

Significant technical changes between this document and the previous edition of this European Standard

This European Standard replaces EN 1710+A1:2008.

Table ZC.1 — Significant technical changes between this document and EN 1710+A1:2008

Significant changes	Clause	Type		
		Minor and editorial changes	Extension	Major technical changes
Normative references updated, especially references on CEN/CENELEC and their publications changed into references on international available publications	all clauses	X		
Terms and definitions has been amended.	3		X	
Ignition hazard assessment added (Clauses related to mining equipment adopted from ISO 80079-36)	4	X		
Requirements for electric cable configurations expanded	4.4.6		X	
Requirements for impellers and impeller rings expanded	5.3.1.4		X	
Requirements for brakes added	5.7		X	
Requirements for optical fibres used on machines and electromagnetic radiation from components on machines added	5.9		X	
Requirements for hydraulic and pneumatic equipment added	6.3		X	
Requirements for cable-reeled equipment expanded	6.4		X	
Marking of equipment changed in accordance with ISO 80079-36	8		X	
Annex C „Ignition sources“ added	Annex C		X	
Annex D „Guidance on potential risks for converter-fed motors“ added	Annex D		X	
Annex E „ Tests for surface protective coating for group I hand tools of EPL Mb “ added	Annex E		X	

Explanations:**A) Definitions**

Minor and editorial changes clarification
decrease of technical requirements
minor technical change
editorial corrections

Changes in a standard classified as 'Minor and editorial changes' refer to changes regarding the previous standard, which modify requirements in an editorial or a minor technical way. Also changes of the wording to clarify technical requirements without any technical change are classified as 'Minor and editorial changes'.

A reduction in level of existing requirement is also classified as 'Minor and editorial changes'

Extension addition of technical options

Changes in a standard classified as 'extension' refers to changes regarding the previous standard, which add new or modify existing technical requirements, in a way that new options are given, but without increasing requirements for equipment that was fully compliant with the previous standard. Therefore these 'extensions' will not have to be considered for products in conformity with the preceding edition.

Major technical changes addition of technical requirements
increase of technical requirements

Changes in a standard classified as 'Major technical change' refer to changes regarding the previous standard, which add new or increase the level of existing technical requirements, in a way that a product in conformity with the preceding standard will not always be able to fulfil the requirements given in the standard. 'Major technical changes' have to be considered for products in conformity with the preceding edition. For every change classified as 'Major Technical Change' additional information is provided in clause B) of the Annex ZC.

NOTE These changes represent current technological knowledge¹. However, these changes should not normally have an influence on equipment already placed on the market.

B) Information about the background of 'Major Technical Changes'

None

¹see also ATEX Guide 10.3 and Annex ZA

CONTENTS

FOREWORD.....	5
INTRODUCTION.....	7
1 Scope.....	9
2 Normative references.....	9
3 Terms, definitions and abbreviated terms	10
4 Requirements for equipment (machines) and components	14
4.1 General.....	14
4.2 Ignition hazard assessment.....	15
4.2.1 Formal analysis.....	15
4.2.2 Assessment for equipment-group I, EPL Mb	15
4.2.3 Establishing the maximum surface temperature	15
4.2.4 Dust deposits and other material in the gap of moving parts.....	15
4.2.5 Ignition hazard assessment report	16
4.2.6 Ignition sources	16
4.3 Non-electrical equipment and components.....	16
4.4 Electrical equipment and components.....	16
4.4.1 General	16
4.4.2 Electrical equipment protection.....	17
4.4.3 Over-current protection	17
4.4.4 Earth-fault protection.....	18
4.4.5 Mechanical protection of live parts.....	19
4.4.6 Electric cables that are part of the equipment	19
5 Additional requirements for specific equipment and components.....	20
5.1 Cutting and stripping equipment	20
5.1.1 General	20
5.1.2 Machines with cutting picks	20
5.1.3 Stripping machines	21
5.2 Rope haulages for level and inclined transport.....	21
5.3 Fans	21
5.3.1 Ventilating fans for use in underground parts of mine.....	21
5.3.2 Other fans.....	23
5.4 Internal combustion engines	23
5.5 Air compressors	24
5.6 Drilling equipment and components	24
5.7 Brakes	25
5.7.1 Brakes used only for stopping in emergency	25
5.7.2 Service brakes (including friction brakes and fluid based retarders).....	25
5.7.3 Parking brakes.....	25
5.8 Traction batteries, starter batteries and vehicle lighting batteries.....	25
5.9 Optical fibres used on machines and electromagnetic radiation from components on machines	26
5.9.1 External pipes/optical fibres	26
5.9.2 Radio-frequency radiation from equipment.....	26
5.10 Gas monitoring systems	26
6 Fire protection	27
6.1 General.....	27

6.2	Non-metallic materials	27
6.3	Hydraulic and pneumatic equipment	27
6.4	Requirements for cable-reeled equipment	29
6.4.1	General	29
6.4.2	Special requirements	29
6.5	Fire prevention on electric cables that are part of the machine	29
6.6	Conveyor belting	29
7	Information for use	30
7.1	Signals and warning notices	30
7.2	Instructions	30
7.2.1	Information on use	30
7.2.2	Information on maintenance and repair	30
8	Marking	30
Annex A (informative) Example of an ignition hazard assessment for a conveyor belt intended for use in a coal mine		32
A.1	General	32
A.2	EPL and intended use of the equipment	32
A.3	Construction and description of the equipment	32
A.4	Assessment	33
Annex B (informative) Example of an ignition hazard assessment for a shearer loader intended for use in a potentially explosive atmosphere of a coal mine		36
B.1	General	36
B.2	EPL and intended use of equipment	36
B.3	Construction/description of the equipment with regard to ignition protection	36
B.4	Ignition control and monitoring system	37
B.5	Compliance with the basic methodology and requirements in ISO 80079-36	37
B.6	Ignition hazard assessment of the electrical parts of the equipment	38
B.7	Ignition hazard assessment of non-electrical ignition sources	38
B.8	Equipment marking	38
Annex C (normative) Ignition sources		42
C.1	Hot surfaces	42
C.2	Flames and hot gases (including hot particles)	42
C.3	Mechanically generated sparks	43
C.4	Electrical equipment	43
C.5	Stray electric currents	43
C.6	Static electricity	44
C.7	Lightning	44
C.8	Radio frequency (RF) electromagnetic waves from 10^4 Hz to 3×10^{12} Hz (high frequency)	44
C.9	Electromagnetic waves from 3×10^{11} Hz to 3×10^{15} Hz	45
C.10	Ionizing radiation	45
C.11	Ultrasonics	45
C.12	Adiabatic compression and shock waves	45
C.13	Exothermic reactions, including self-ignition of dusts	46
Annex D (informative) Guidance on potential risks for converter-fed motors		47
Annex E (normative) Tests for surface protective coating for group I hand tools of EPL Mb		48
E.1	Incendive impact tests in explosive mixture	48
E.1.1	Verification of ignition of the raw light alloy material	48